康德四年十二月一日 第三種郵便物認可

濱江日報

發行者 特殊法人 濱江日報社 哈爾濱市道裡經緯街九號
每份六分 每月壹元伍角 外埠照加郵費
理事長 總務局 九五五〇 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
第三種郵便

奧倫灣又被炸

(里斯本電)麥坡倫電，西南太平洋反樞軸軍司令部發表，日本航空部隊，二十日夜炸新幾內亞奧倫灣云。

皇帝陛下親臨建國神廟 祈穀祭御儀典嚴肅舉行

(新京廿一日國通電)為向建國元神天照大神祈請聖戰下興農滿洲之五穀成熟豐穰，與國運隆昌，並民生安定，國力充實發展之祈穀祭御儀典，已於穀雨日之廿一日，於帝宮內之建國神廟，由日滿文武顯官多數參列下，於齋戒沐浴之橋本祭祀府總裁以下奉仕裡，猥蒙皇帝陛下親臨，嚴肅盛大舉行矣，斯日之建國神廟神域，自午前八時二十分起，即開始修飾廟殿，同九時二十八分，全體參列諸員，滿洲國側張國務總理，臧參議府議長，熙宮內府大臣，黃興農部大臣以下各部大臣，軍官民代表，張海鵬將軍，以下在京各特任官，及稻垣興農部次長，五十子開拓總局長，興農關係團體代表二宮滿拓總裁，松島興農合作社中央會理事長等。日本側，笠原關東軍參謀長，花輪大使館參事官，三浦關東局總長等，悉先後著床，繼有齋戒沐浴之橋本，沈兩祭祀府正副總裁以下奉仕官著床，自九時三十分起，遂於伶官奏樂裡，由八東祭務處長進前，靜開神扉，奉奠神饌，幣帛，而開始祭典，次由橋本，沈兩正副總裁進前，分別奏讀祭詞，同十時皇帝陛下御着陸軍軍裝，佩用各種勳章，神采奕奕，由金侍衛處長以下扈從，特賜沈副總裁先導，於全員垂首起立，謹恭奉迎裡，御着拜殿，將橋本總裁恭呈之五彩幣奉奠於神前後，遂向建國元神天照大神祈請五穀豐穰，與國運隆昌，而行躬親禮拜，繼之，仍賜沈副總裁先導，於參列諸員恭謹奉送裡，御駕還宮。其次梅津關東軍司令官兼全權大使，由八東祭務處長之前導參進，拜禮退下後，遂於伶官終享奏樂裏，滿日參列諸員代表先後拜禮，繼之撤退幣案，拜台，及幣帛神饌，並靜閉神扉後，至十時二十八分過後，此意義最深之祈穀祭典，始告終了。

又繼續建國神廟祈穀祭之後，復自十一時十八分起，於國都南嶺歡喜嶺之建國忠靈廟內，由黃興農部大臣，稻垣次長以下高倉農產，呂農政司長，向野開拓總局總務處長，並興農關係團體代表，協和會關係者，以及日本側之關東軍代表等多數參列下，由橋本沈兩祭祀府正副總裁以下全體奉仕官主持下，舉行同樣之建國忠靈廟祈穀祭之嚴儀云。

祈穀祭遙拜式之際 祈願宣誓文

(新京二十一日國通)於二十一日祈願穀祭式之際，政府之祈願宣誓文如左：

謹奏於建國元神

天照大神之神前曰

皇帝陛下於本日躬親執行祈穀祭之儀式，祈禱年穀之豐饒及國家國民之繁榮，誠不勝惶恐感激之至，我等應鑑此大東亞聖戰下食糧增產，於滿洲國應負之吃緊重責，愈形振起興農精神，克服凡有障碍，捧盡身魂，向增產一路邁進，謹承帝旨，誓祈重責之完遂，尚冀諸我等之篤此赤心，垂範廣大無邊生成化育之神助，謹此祈禱。

為國盡忠光耀千秋

日本海軍論功行賞公表

殊勳甲蒙優賞者達六十六名

山口中將加來少將 依特旨受恩賞 海軍省今日公表

(東京二十二日發國通電)畏蒙於靖國神社臨時大祭之前傳出 御綸音，二十二日，第九回大東亞戰爭死歿者行賞(海軍第四回)第六十六回中國事變死歿者行賞(海軍第三十回)，並第五十五回中國事變生存者行賞(海軍第十八回)，各論功行賞，同日午前零時，由海軍省並賞勳局，已分別公表。今日沐恩命者，諸勇士，死歿者，乃前年十二月八日帝國決然宣戰以來，盡忠之至誠，以卓越之實力，敢然出擊，向太平洋，印度洋，中國大陸等之各方面，行以奮戰，至昨年八月止，遺有不滅之武勳，已成散華將兵之一部，及在中國事變之空中戰，陸上戰鬥，奉有偉勳之殊者也。

殊勳甲，受優賞之勇士，山口多聞中將等，達至六十六名之多數，依特旨，大東亞戰爭開始以來，初次之功一級，已賜以金鵄勳章之山口多聞中將，○○空戰隊司令官，參加夏威夷海戰，將敵美艦隊主力擊碎之後，威克島攻略作戰，攻擊拔托達爾文，攻擊爪哇已樹偉勳，向印度洋出擊，將空母哈米斯已行擊沉之後，更參加東太平洋方面作戰，敢行熾烈已極之攻擊，與艦長加來止男少將，從容與軍艦遭相同之運命，加來少將，亦依武勳拔羣，功二級，受賜金鵄勳章之恩命，一方對生存者關係，以事變地勤務之軍屬為主，一部內地勤務者，亦在包含中。

海軍論功行賞 中國事變 殊勳甲優賞者

(東京二十一日國通電)海軍省公表(四月二十二日)本日對中國事變及大東亞戰爭從事之海軍將士，論功行賞之 御綸音，已行拜聞，得沐今回恩命者，於中國事變之空中戰，及陸上戰，各奏偉勳者，並大東亞戰爭開始以來，至昨年八月之間，於太平洋，印度洋，中國大陸等之各方面，勇戰戰死之將兵之一部，以殊勳甲受優賞者六十六名，其中，依特旨，山口中將，蒙賜功一級，金鵄勳章，加來少將，蒙賜功二級金鵄勳章。

功三旭四賜金少佐 池田魁(鹿兒島)
橫須賀鎮守府關係
功七靑色賜金一整曹 帶津喜六(琦玉)
佐世保鎮守府關係
功四旭五賜金卒特少尉 矢野茂(鴻島)
功四旭六賜金同 鰈野仁郎(愛媛)
功五賜金一空曹 大川重信(香川)

一般殊勳者(佐官以上)
功四賜金大佐 角田隆雄(東京)
中綬賜金造兵大佐 樺山喜造(東京)
旭五賜金少佐 松田英夫(東京)

大東亞戰 殊勳甲之部

(特旨)功一旭一中將 山口多聞(東京)
(特旨)功二旭二少將 加來止男(熊本)
功三旭二少將 岡田次作(石川)
功三旭中大佐 川口雅雄(和歌山)
功三旭中大佐 遠藤敬男(愛知)
功三旭中大佐 門田一治(廣島)
功三旭三機大佐 山崎虎雄(鹿兒島)
功三賜盃機大佐 內海八郎(兵庫)
功三旭三機大佐 松崎正康(千葉)
功三旭三中佐 岸上幸一(香川)
功三旭四中佐 高橋英一(神奈川)
橫鎮關係
功四雙光特大尉 近藤政文(千葉)
功五旭六飛曹長 石田康久(宮城)
同 役藤武男(北海道)
功五旭七同 矢野茂(栃木)
功五旭六整曹長 松本健藏(新潟)
同 渡邊喜代志(東京)
同一飛曹 伊藤不二男(北海道)
功五旭七同 山崎千萬男(長野)
同 阿形敬一(靜岡)
同 野崎隆(千葉)
同二飛曹 廣瀨良雄(山梨)
同 青木吉男(羣馬)
同 商塚讓(靜岡)
同 宮本勇(北海道)
吳鎮關係
功四旭六飛特少尉 山崎八郎(岐阜)
功五旭六同 河井太俊(山口)
功四旭六飛曹長 松村春一(山口)
功五六同 上田定男(山口)
同 渡邊野夫(廣島)
同 尾茂田幸一(廣島)
功五旭七二飛曹 村岡壽夫(島根)
同 伊藤文雄(山口)
同 橫山豐信(山口)
同 平田保夫(岡山)
同 園山政吉(島根)
佐鎮關係
功四旭六飛特少尉 末弘圭稅(大分)
功五旭六 中溝良一(長崎)
功五旭六飛曹長 宮崎大祐(熊本)
同 井乎末治(佐賀)
功五，七飛曹長 目野正(大分)
同 佐佐木方巳(長崎)
同 島田金一(德島)
功五旭六整曹長 山本實(愛媛)
同 田中英夫(佐賀)
同 今村信(福岡)
功五旭六一飛曹 原田榮雄(鹿兒島)
同 川添勉(鹿兒島)
同 下井田光夫(鹿兒島)
同 楠瀨涉(高知)
同 河野安次郎(愛媛)
功五旭七一飛曹 下野清德(鹿兒島)
功五旭六一整曹 扳村三男(熊本)
同 三小田弘二(福岡)
功旭七一整曹 宮原武雄(佐賀)
功五旭七二飛曹 秋山定彥(福岡)
功六旭七二飛曹 比嘉政春(福岡)
舞鎮關係
功五旭七二飛曹 小田二郎(新潟)
同 村田三郎(同)
功六旭八三飛曹 松本昌久(滋賀)
殊勳軍治

一般之部(佐官以上)

功四旭中少將 佐藤康逸(東京)
功四旭三中佐 市立健(鹿兒島)
同 宮野豐三郎(東京)
同 淺海六郎(愛媛)
功四旭二主中佐 松川鉄(北海道)
同 中山靖(熊本)
同 久利耕三(香川)
同 田尻止男(長崎)
同 松本明次(福島)
同 太田壽雙(熊本)
同 今井林太郎(大分)
功五旭三機少佐 山下政太郎(東京)
功四旭四機少佐 能勢修(鹿兒島)
同 中一夫(群馬)
功五旭少佐 本田佐三(長崎)
功五旭四少佐 佐藤完一(神奈川)
功五旭五少佐 松下勝典(福岡)
同 工藤義晴(大分)
同 杉浦米三(岐阜)
同 蕙吉誠一(東京)

山口加來兩提督戰功史

(東京廿一日發)對海鷲之父，今已蒙授功一旭一，特旨優賞之恩命，燦爛光輝之山口多聞中將，使全世界為之震撼，當夏威夷海戰之○○航空戰隊司令官，於海戰劈頭，對敵已與以潰滅的打擊，已樹立緒戰之偉業，即其人也。繼續夏威夷海戰，對東太平洋方面之戰鬥，至已遂其壯烈之最後期，同中將之足跡已印入南溟之限，對各海戰空中戰，節有屢屢之戰史上不滅之武勳，今回將中將之巨翼之羽所及之各處列記觀之。

威克島攻略作戰 以下應航空機將咆哮之敵要塞角砲一瞬之間，使其覆滅，對陸上之戰鬥，直接協力，對同島攻略大行促進。其次

安奔攻略作戰 阿拉夫拉海出擊，行拔托達爾之攻擊，將濠洲之敵第一線，已行蹂躪。昨年二月下旬起，至三月上旬止攻擊爪哇島對蘭印截定作戰遺有大功績，更於四月對向印度洋進出之敵大型巡洋艦二隻，將空母艦哈米斯，立即屠沉，次林關馬利，[illegible]襲敵之據點，已下一大鐵槌。如斯至六月，

參加東太平洋方面作戰 於激烈已極兩軍決戰之間，勇戰力鬥，果敢之反復攻擊，遂即將敵航空母艦一隻屠殺，使他之敵空母一隻與大型巡洋艦負傷對敵基地，已與以甚大之損害。又樹有將

敵機百五十數機擊墜 等之赫赫之偉功。然又此時，自艦亦不能不受有多數敵之攻擊，即於艦已瀕沉沒，同中將於死生之際，對武人最高之覺悟，豁然闊達於沉着之中，使部下總員，向僚艦○○安然移乘之後，與○○艦之一司，從容如歸，

與軍艦共遭同一之運命 其最後之壯烈，其責任感之旺盛，已為帝國軍人以龜鑑。使帝國海軍軍人之面目躍如也。山口中將之為人，人格高潔，識見卓拔，當海軍大學校卒業之際，畏蒙恩賜品之拜受之光榮中生至誠。使各部下，所思之事，無不盡力。如山口中將者，部下將兵誠不得不讚之也。歷任軍令部，聯合艦隊要職，在戰力之充實向上，多大之貢獻之後，中國事變，艦船部隊指揮官，或航空部隊指揮各方面轉戰，擊滅重慶空軍，已樹偉勳。當大東亞戰爭勃發，局之勳部，正確之經營如火，以攻擊之精神，對歷史的夏威夷空襲，從來之樞機，有以參畫，眞收得不滅之大戰果。功二旭二，蒙此特旨優賞之恩命，加來止男少將歷任海軍航空關係，特對航空部隊之戰術的用法之研究，對鍛鍊上所寄事，中國事變以後，以航空隊司令，向大陸各地轉戰，大東亞戰爭勃發，於○○艦長山口司令官指揮之下，遂怒濤而參加歷史的

夏威夷海戰，已與赫赫之戰果，其次，威克島攻略作戰，安奔攻略作戰，拔托達爾文攻擊，爪哇島南岸其拉治普空襲，庫利斯馬斯島攻略等，均有偉勳。後於

印度洋作戰 將大型空母艦哈米斯號擊沉，對次林淘馬利之攻擊，亦有赫赫之戰果之記錄。年六月於

東太平洋方面作戰 敢然向敵之攻擊渦中進攻，對航空母艦一隻，已與以大損害，自艦又沒，將部下總員，向他艦移乘，使之安全避退，將艦長職責，果成之後，與山口司令官一齊從容，與艦遂共運命也。

山口中將略歷

東京出身，明治廿五年生，明治四十五年海軍兵學校卒業，大正十三年少佐，同十五年海軍大學卒業，昭和三年軍令部出仕，兼艦政本部技術會議員，昭和三年中佐榮進，軍艦夕張副長，次任五十鈴，伊勢之艦長。昭和十三年少將，軍令部出仕，昭和十七年六月，壯烈戰死後，海軍中將榮進，今回之功賞，蒙特旨功一級。

加來少將略歷

明治二十六年生，熊本縣出身，大正三年海軍兵學校卒業，大正十五年少佐，昭和二年海軍大學卒業，同年霞ヶ浦航空隊教官，同三年海軍航空本部部員，兼政部部員，昭和九年橫須賀航空隊教官，同六年橫須賀鎮守府參謀，同九年海軍大學教官，其後歷任各航空隊司令，千代田艦長，海軍航空本部總務部長之重職，昨年六月榮進少將。

再度表明完遂聖戰之決意 大東亞指導力益強化 日內閣一部改造極堪期待

(東京二十一日國通電)東條內閣，二十日斷行內閣改造，閣內之強化，並向國內注入清新之氣，將戰爭完遂不退轉之決意再度表明，今回之改造，外務，內務，文部，農林四相，並國務相，情報局總裁，亘廣範圍內，亦是東條內閣組閣以來最初之改造，故極堪注目，東條內閣即應長期戰，立於舉國之陣頭，示戰捷邁進輔弼重責之決意，以日德意為中核，是示樞軸國之世界新秩序建設方策，繼續前進，對帝國之國際政局，其指導力愈加強化擴充，一方大東亞共榮圈建設，今已就緒，應國民政府之強化，緬甸之獨立，南方諸地域之統治等之新局面，重光外相之登場，寄與各方面絕大之贊意，對新外相之期待極大，舉國力集中戰力增強之時國民士氣之振起，地方行政之運營如何，實為戰力增強之成果之反映，翼贊會副總裁者，乃國民運動中樞之地位，安藤副總裁之內相就任，堪為東條首相之右腕，果其重責，期國民治安之安全，又於今回改造，尤堪注目者，即為由翼政會之山崎農相，大麻國務相之起用也，國民代表之議會勢力，於舉國態勢之整備強化，為絕對不可缺者，此點從來於翼政會及國內之要望即相當強，今回此要望既見實現，政府與翼政會之關係更密切，要求國民之眞協力結集國民熱意於舉國一致之下，實現戰爭完遂之首相之眞意，由於山崎農相及大麻國務相之入政界，更翼政會對政府之協力，更呈積極化，首相之文相兼攝，乃暫定的，近正待適材之登場，於戰時下學制，今更不待言，其機能之發揮，正期待新天羽總裁，首相亦對天羽新總裁之經驗與抱負，非常實識，青少年思想問題，今後更加一層重要性，新人材之

山田警務總局長就任

已就任滿洲國第代警務總局長之要職之前青森縣知事山田俊介氏，伴同家族，乘二十日午後八時十分着列車，已行着任。

寫眞：(在新京驛)已着任之山田警務總局長。

伴隨重光大使就任外相 沂將樹立大東亞外交之新陣容

(東京二十一日發國通)伴隨重光大使之外相就任，刻下最重要位置之駐華大使之後任，時堪注視，青木大東亞相目下南方巡歷中，南京駐在堀內干城公使，有大使代理之可能，待青木大東亞相歸來之間，且大東亞全域之外交新陣容確立，需有相當之議合，如緬甸之獨立，及日泰關係，緊密強化，對華新政策一段之強力推進等重要問題，堆積若山，此情形下，新陣容之布陣，乃為最切要者。

華北官方歡迎新外相

(北京二十一日國通電)關於重光大使之外相就任，華北官方消息有如左之表示：重光大使，以多年駐華大使，表示歡迎之意，重光大使，日華兩國間之諸問題，伴隨中國參戰，已有多大之活躍，已爲新中國建設推進之責任，將華北建設推進之戰爭下，已果兵站基地的重要使命，從而對新外相之同宜貢等，理解甚深之大東亞中日，認方案，已行強化，時局下為最適之外相。

皇軍切斷敵軍之退路 馬由河上英艦艇全滅 英印軍之豪語化為黃粱夢

(里斯本二十日發國通)緬甸方面印度派遣反樞軸軍，於日本軍猛攻之前，繼續向印度國境方面退卻中，馬由河之英國海軍部隊，被同河之日本軍制壓，將其退路完全切斷，殲滅之運命，已當直面，BBC放送局，已認事態之急迫，二十日而有如次放送：本軍之猛攻，印度派遣反樞軸軍豪語於緬甸奪還，已成一場幻夢，殘存英軍部隊，其後即向印度國境潰走，依新德里來電稱：印度派遣反樞軸軍司令部，二十日有如次之發表：阿拉堪地區之英軍撤退於新陣地，已無餘憲，軍

送：緬甸半島之英軍，已向印度國境後退，日本軍於同河上，英國海軍部隊，陣馬由河兩岸，佈堅固之炮艇，其向河口之退路，已完成被遮斷，沉沒中之小艦型艇數隻，被鹵獲。

(君斯坦丁二十日發國通)於馬由半島之中於日分，餘，向印度國境方面移動，日本軍制壓馬由河，同河上英國海軍部隊，向河口方面之退路，已被日本軍遮斷。

日全國警察部長會議 在東京正式舉開

(東京二十日國通電)第二全國警察部長會議，二十日午前八時，於內務省開會，聽取地方之事情，正午一齊休息，一同，復假司法省會議，受松阪檢察總長之訓示後，一同參加，岩村法相之招待午餐會，午后二時，再於內務省，繼續開催，關於內務省關係者之懇談會云。

(寫眞)勤勞制紀念郵票將於五月發行

本社電話
營業局 二七七九
編輯局 三一七〇
總務局 九五五〇

哈爾濱道外正陽街三道街十二
婦人科 產科 林午醫院
院長 女醫師 諸林午
診療時間 午前九時－午後一時 午後三時－午後六時 星期日午前
電話九〇四一，八四一六
本院患者入院時間不限病室完備住院隨意
本院長已辭卸市立醫院產婦人科之職務

希珍外科醫院
診療：外科，皮膚，花柳科，電話：八五五九
醫院長 滿醫學士 鄭寶琛·希珍
時間：午前十時至午後一時，午後三時至六時 星期日午前照常診療
院址：哈爾濱道裡水道街七九號(公園南門外路西)電車公園前下車

市署立案 郁文打字養成所
招生
(一)女子打字班：成功迅速介紹職業！
(二)國民補習班：失學兒童的福音！
(三)日語補習班：初等，中等，分班授課！
(四)夜課補習班：古文，時文，珠算，簿算！
備有宿膳簡章函索即寄
地址：哈爾濱道裡斜紋四道街口八四號

中石內科醫院
院長 閻衡宙
地址：濱江道外太古五道街口
診療時間 上午十時至一時 下午三時至六時
電話八八四九
本院長已辭卸市立醫院內科主任職

育才職業養成所
打字 簿記 日語 招生
女生備有宿膳簡章函索(附郵票六分)即寄
校址：哈爾濱道裡中國十二道街二十六號

(公認)哈爾濱汽車學社 招生廣告
本社為振興交通造就汽車運轉人材起見特請富有經驗教師講解汽車構造電氣原理及代辦交通取締規則等學本學社現已開課求學者速取章程及函索即寄(附郵票六分)
社址 哈爾濱市道外許公路十七號

天中日語學社 (招生)
一，日語科 中級初級每班四十名
一，課程 日語滿語算術
一，夜間補習班 日語數學
一，打字科 日文漢文只收女生備有宿膳

哈爾濱馬迭爾旅館
地址 道裡中央大街一一三號
哈爾濱唯一之大旅館位於繁華中心地
房間不論客室普通者有八元至十元 住過一星期者按八扣計算
備有早餐午餐晚餐價格低廉 如有訂購價格亦格外適宜
附設電影院台球場並有男女理髮所

哈爾濱市道裡 新城大街十三道街
仁光內科
專門科名 內科 小兒科 呼吸器病科
住院隨意 往診不時
院長 袁 人

波蘭失地回復問題
反樞軸陣營發生破綻

（奎比謝夫二十日國通電）蘇波關係前因波蘭亡命政權，要求蘇聯返還波蘭失地，即已呈現一微妙現象，近復因蘇聯殘殺波蘭軍官萬餘名事件，致使蘇波關係完全形成對立狀態，塔斯社十九日夜以「甚於當局指令」斷定以西格斯基爲領袖之波蘭亡命政權爲國粹支持派，致使反樞軸陣營暴露一大破綻，其報道內容大意謂：

塔斯社奉當局賦與如左之聲明權限（四月十九日眞理報社論，曾以波蘭之希特勒支持者爲題，評論波蘭國防會議所發表之公報，此社說實對該問題，完全反映蘇聯指導者層之立場，且十八日西格斯基發表之聲明，而無非對上述之公報，加以敷衍，此不但不能使事態好轉，反使其愈陷惡化，以致德波兩國報紙，同時竟開始反蘇運動，殊可驚異，而此運動之發生，亦即吾人所以認西格斯基爲希特勒支持派之策動也，以是波蘭政權之聲明足可證明希特勒支持派於波蘭政權部內深具勢力，而使蘇波兩國間之關係益趨惡化云。

蘇波關係 達決裂階段

（斯德哥爾摩十九日國通電）自斯摩稜斯克發生慘殺波蘭將校一萬餘名之事件以來，蘇波兩國之關係，益趨變化，倫敦之波蘭亡命政權，於十八日召開緊急閣議，結果委託萬國赤十字社調查其眞相，據莫斯科來電稱，滿老達報十九日所刊之社說，對此事件極加否定，而波蘭政權對此又極加非難，開戰以來蘇波兩國之紛糾，今已達決裂階段云。

阿恰布作戰 敵蒙受徹底的打擊

（馬由半島○○二十日電）於阿恰布北方地區新展開之戰鬥，日本轟滅英印軍作戰之妙，與全體將士之盡忠報國之敢鬥精神，致與敵以徹底的打擊，關於敵方所呼號奪回阿恰布再開緬甸公路作戰之呼號，皆係空中樓閣，入人說夢耳，此次作戰之成功，足可證於印度西南最前線日軍之有利態勢，並對今後戰局推移，亦有莫大之影響。一，此次作戰由戰史之觀點而論，雖爲典型的殲滅戰，於加拉坎河畔阿霍克及坎索克附近之戰鬥（三月七八九日）馬尤河東沿，斧落耶之戰鬥（三月十六十七日），馬由山脈西側孟加拉灣岸因塞附近之戰鬥（四月日乃至十一日）以上成系連續的徹底包圍殲滅戰，爲此次作戰一大特徵，特別於因德國附近之殲滅戰，○○部隊於因德部落，包圍敵第六旅團，展開一回攻擊，與以殲滅的大打擊，其次潰滅由南方向北退卻之第四十七旅團，繼又與北上之與某某部隊協力，於因丁北七公里之則存瓦附近殘敵包圍殲滅，更有某某部隊，自馬尤山脈流域北進，於則存瓦北方八公里，涇青河之南岸地區，曾行三次之包圍殲滅戰，某某部隊僅以一中隊之兵力，同二千之敵突擊之，擊潰英兵五百，及第二次戰時，敵較第一次之包圍戰更爲混亂，一受此慘敗之敵於新德里作廣播宣傳謂（馬尤半島之放棄本係預定之作戰，英軍建至拉奇頓北部十六公里，復整陣式，英軍自馬尤半島西側孟加拉灣岸之蒙得等地並馬尤河流域一帶之道路，及馬尤山脈開拓橫斷道路，以備長期間軍需補給及軍隊輸送之用，又於則存瓦等處，並於孟加拉灣岸之因丁，及馬尤山脈東邊之阿特頭南拉著積莫大之軍需品，又如敵第六旅團竟以編成之全兵方由旅團長甚牙文送鳩代將率此戰爭到最後，可謂曾所未見者也，又對全線多數之遺棄死體，較捕虜之數比較根多，此可明示英印軍之抵抗爲如何之眞誠及努力，如斯敵對馬尤半島欲永久的確保此種眞誠的計畫，可爲不可隱蔽之事實不僅此也尙行（豫定之退卻）則郎之放送，皆爲今次徹底的敗北與其前次高唱（奪回）緬甸成爲全不可能，欲掩蔽其醜狀此不過一種宣傳而已。一，戰鬥之眞相，敵人以絕對優勢火砲，與補救此航空基地間連繫對持方，例如頓涅克正面備一地區即控置三十八門大砲，魏咸爾曾安言頓涅克爲英國兵之練兵場，其於一日中最多時向一處發射四千砲彈，加之連日以爆擊機向日方□轟，以及佚其他完備交通網，豐富食糧，優秀裝備及天險陣地，反之我軍竟克服彈藥，食糧補給困難宛如上海戰當時川：砂相同，征服河沼困難波河戰與爲叢林所遮蔽之山岳僅以少數部隊自蓮武器子彈，糧食而繫季，尤其日方精銳迅速征服地形上之困難，常出敵意而之外，例如越爲尤山脈長日軍竟秘密裡越過人跡時踏之險。高地向敵背後未出鬼沒反復夜襲，殲滅補之作戰，實堪特記之事蹟且該作戰阿拉坎人自居也第一線敵彈與爆擊中，於對食糧，彈藥，傷病兵但送等，積極的協力者，實弗能忘記也。（未完）

世界史之轉換
大東亞戰與亞細亞之世界的創造

松山茂二郎著 毅予譯

第三章 英，美帝國主義
第二節 帝國主義之本質

將植民地置於本國之主權下之方法，此方法對於未開之諸民族適用之。近世以英吉利始之歐美帝國主義爲擴張自己之經濟空間所取以上三方法之中爲表現帝國主義之近世的性格最著之第一金融的方法也。尤於植民地吶喊獨立與民族解放之現階段，而雖給與植民地以獨立之名目，實質却將植民地結合於統一的經濟空間，而於此內部要請實行對本國有利之經濟的分業，金融的方法爲應答此要請之最良方法也在近世之植民地帝國將異民族之生活空間直接置於本國之主權下而對此政治的經濟的完全統御之先爲絕對不可缺之要請必要者乃於本國與植民地之經濟的分業關係上之都市，工業也。植民地能爲熱帶乃至亞熱帶特產原料，礦物資源之供給地及完成品之消費地可矣。如斯分業關係被切斷，勃興工業於植民地，依此工業而植民地原料被加工者乃較植民地之名目的政治的獨立尤爲致命之傷也。近世帝國主義之如斯特質，總可由依資本家的利益而政治被指導之所謂植民地帝國之政治的體制理解之矣

其次以英吉利始歐洲諸國由於依存其他大陸，有色人種之生活空間而如何確立其卓越之支配權且使之發展，今舉例若干於下首列歐羅巴最重要之生活必需物資之小麥一九三八－一九三九世界小麥總生產量爲一六六八百萬斛他耳而此中歐洲諸國所占之比率爲三〇，七%其內容如下：

品名	於世界生產所占之比率(%)
英吉利本國	一，二%
法蘭西本國	五，六%
比利時	四，三%
荷蘭	〇，二%
西班牙	二，〇%
意大利	四，八%
德意志	三，三%
奧大利亞	〇，三%
捷克斯拉夫	一，一%
瑞士	〇，一%
瑞典	〇，五%
芬蘭	〇，一%
丹麥	〇，二%
波蘭	一，三%
匈牙利	一，六%
南斯拉夫	一，八%
羅馬尼亞	一，九%
保加利亞	一，三%
希臘	〇，六%
計	三〇，六%

歐洲全體小麥生產額占世界總生產額之十分之三左右，而以英吉利（五－六百萬噸）始法蘭西，德意志荷蘭等從來爲小麥之輸入國歐洲全體年平均約千萬噸之小麥仰賴其他大陸也。即加拿大二，六乃至六，六百萬噸阿根廷一，六乃至三，八百萬噸，澳洲約二百萬噸之小麥輸出至歐洲諸國矣。

再舉重要生活必需物且爲戰略的物資之棉花，羊毛，及麻皮，棉花重要之栽培地域爲美利堅合衆國英領印度，中國蘇聯，埃及及巴西等此等諸國於一九三七－八年度占世界生產（八二，八百萬斛他耳）之比率如左：

國名	於世界總生產占有之比例
美利堅合衆國	四九．五%
英領印度	一二，三%
中國	八，五%

日本陸軍航空少年兵募集宣傳畫

赤軍又蒙致命創傷 前途深堪憂慮

（斯德哥爾摩二十日國通電）庫班河口地區德軍現已完全掌握戰局之主動性，十九日晨，乃於全線開始猛攻，前後七次，衝殺赤軍防禦線，予以極大損害，最後終于突破一處，赤軍認庫班河口地區乃德軍夏季攻勢之唯一根據地，故對戰局前途，極表憂慮，德軍似已於諾爲維西斯克南方開始反攻，據德軍前線消息稱，赤軍已蒙致命損害，狼狽敗退，又德空軍於全線全域，極爲活躍，與客歲德軍展開夏季攻勢前之情勢，極相似云。

墨西哥生活程度極高 因此勤勞大衆不滿日益深刻

（布宜諾斯艾利斯二十日國通電）據墨西哥市來電稱，墨西哥政府對於抑止物價高漲，雖已作種種努力，但國內生活費指數較一九三九年已上昇二倍，聞其主要原因，雖爲糧食不足，及缺乏適當配給制度所致，但鐵道運輸，完全用於在美運輸鐵鑛，致大批農產物，及家畜，全部無法輸送，亦爲一大原因，此外因樞軸潛水艇，日益活躍，沿岸航業丙嘶絕減，現內物價騰貴，而工資薪給，仍然固定，因此勤勞大衆對此不滿日益激刻云。

樞軸軍艦艇 活躍於巴國沿岸

（羅馬二十日電）據布宜諾斯艾利斯來電稱，樞軸大型補助軍艦一隻，最近潛入巴西沿岸水域，於佛南布哥附近砲擊反樞軸商船一隻使之沉沒後，迅速逃走，巴西海軍得到美國空軍之協力，急遽出動探索敵性之所在然終未發見云。

突尼西亞各地 戰況殆無變化

（里斯本二十日國通電）據北非前線消息稱，十八日突尼西亞前線各地，僅於前哨部隊之活動，戰況殆無變化云。

駐西亞英軍 司令部遷移

（君士坦丁堡二十日電）開維希來電：西亞駐屯英軍司令官維爾蘇蒙稱，軍司令官將由開羅移向雷巴維之別爾特近郊北方之布爾楠，或哈木爾，反樞軸軍當局似欲向巴爾幹作戰，現求適當之基地者云。

駐土德大使歸國 向本國報告通商協定成立經過

（君士坦丁堡二十日電）駐土耳其德國大使，巴本氏以德土兩國間之通商協定於十八日成立，而向本國政府報告起見，十九日晨自土耳其出發自空路赴伯林，而予定四月下旬歸任云。

赤軍兩日間 又失飛機百六架

（柏林二十日電）德軍方言明自十六日至十八日間，赤軍失飛行機百六架，而德軍未歸還機僅八架云。

美機益復暴戾 傷害無辜越人

（河內二十日國通電）駐渝美空軍，三月以來，以滇省昆明爲基地，曾數次空襲越南，攻擊非武裝地帶，傷害無辜居民，十五日敵機復侵入河內附近，於距離國境五十公里之羅己奏哈附近，以機槍掃射越人，數人負傷，該時日方地上炮火甚烈，敵四〇型戰鬥機一架，擊陽部中彈，於老開附近墜落云。

返布達佩斯 匈赫爾第攝政

（布達佩斯十九日國通電）匈牙利政府十八日發表，攝政赫爾第應希總統之聘請，曾於十六日訪問總統大本營，其二日間，實行會談後，十八日晨已返抵布達佩斯云。

邱吉爾後繼者 艾登爲最有望

（里斯本十二日國通電）英國現於樞軸軍之重壓威脅下，已陷於空前危機，邱吉爾年近古稀爲克服此難關正作最大努力然隨戰局之長期化，英朝野似正議論邱吉爾之後繼者問題，各報戰稱，現任外相艾登最爲有望云。

本社電話

營業局 二七七九
總務局 九五五〇
編輯局 三一七零

治愈腎病 腦筋衰弱

敝人高賓財是個青年人，自幼身体素弱，是因先天不足及婚後更覺腎臟衰弱，每年滑精四五次，隨後加重，每月中卽滑精二三次，夜間難眠，驚悸盜汗，腰腿疼痛，每事於地忽然站起，頭暈眼花，目視黑星，記憶力減退，遇事則忘，飲食無味，肌肉消瘦，將於操作，實無一從各處調治，毫不見效，且又百病叢生，堪咸痛苦，人生在世最苦莫過於斯，吾友人介紹魁仁藥店世傳秘方滋陰補腎丸專治腎臟衰弱，卽購來三盒服下，大見功效，連服月餘，諸病看然若失，再不感覺此苦況，有一生快樂，幸蒙魁仁藥店滋陰補腎丸救出苦海，感謝何爲，特報敝治愈後之照片及病狀，告知同病諸君，注意早服此藥，庶免痛苦，免誤生命，以上之實言，傾心吐肥，敬告大家，請爲一試，卽知敝言之不謬也。

滋陰補腎丸 每盒十二付國幣六元 外埠函購加郵費四角
魁仁藥店 開設奉天市小東關小什字街 南廣通路東門面三間便是
感謝人 奉天市日站 長發祥行經理 高賓財謹啟

朗軒醫院啟事
本院新設 內科 小兒科 聘請滿洲醫科大學醫學士 梁錦堂 擔任診療（已辭滿鐵醫院職務）
道裡中國十一道街
花柳科 皮膚科 外科專門 南滿醫學士 梁華堂（朗軒）

濟坤產婦科醫院
專門產科 婦人科 △住院隨意難產普通產不限時間
院長南滿醫學士 楊振國
院址道裏中國頭道街 電話四九九五

專治 皮膚 花柳 新舊淋病 膀胱炎 頭瘡 禿髮 脫落 諸病
醫士 林特聶爾
本醫社診治皮膚病特備各種電療機 爲便利患者診病有滿人翻譯 接診時間每日上午九時至十時下午四時至七時
道裡經緯街萬國農具公司樓壁五十戶二樓 電話六一六四

日滿協立醫院
診療科目 內科 小兒科 婦人科 眼科 外科 性病科 耳鼻咽喉科
各科專門醫師担當
▲入院隨意 往診應時
地址道外南四道街一五號

哈爾濱正廉醫院
院址 總院道外許公路八八號 分院道裡新城大街二〇號
▲各科診療 住院隨意
爲一般公務人員各位時間之便利起見於道裡分院每日午後四時至七時開始各科診療均有專門担任醫師

憲鈞醫院
院長 程憲鈞
◉診療科目 內科 小兒科
診療時間 午前七時至一時 午後二時至六時
院址：道外北二道街六號 電話八九〇一番

大光明有聲電影院 道裏中國九道街 電話六九五二
顧蘭君 呂玉堃（主演）
落花恨
▲今日堂堂獻映▼ 中聯新片
四月廿二日起映 免票末三日有效
異父兄妹喜相逢！
四十名巨星合演 十六名導演 博愛
下期 十三日公映

大東亞影院 道裡中國七道街
中聯倫理慈孝世鉅製 上午十二點開場 免票有效
血淚凝成 萬古不朽
慈母心
袁美雲 王引 楊柳 楊志卿（主演）
（加演新聞）
四月廿七日准映 上海中聯新片 薔薇處處開（龔秋霞 李紅 主演）
九月隆重公映 下集 博愛
全體大明星 大導演 珠聯璧合 燦爛偉大 絕後空前

麗都影場
（今日開演）
用喜劇的方式寫社會的縮影 淋漓酣暢 光怪陸離
歡樂年年
中聯出品偉大新型幽默喜劇
陳雲裳 徐衡 梅熹 主演
▶下期開演◀
忠義（新版）千秋
王元龍 主演
三國誌內最精彩之段

有聲大戲院 道外北六道街
今日公演 新片
袁美雲 王引（主演）
慈母心
不看何以爲父母 此片何以爲子女
中聯出品家庭倫理巨片
廿七日上演 新片 薔薇處處開 龔秋霞
◎幸福勞慈母心愛 服務人羣偉大之愛！

國泰大戲院 道外十六道街
今天演 新片
顧蘭君 呂玉堃 慕容婉兒 王丹鳳（主演）
落花恨
花更漂落無顏色 此恨綿綿何時滅
中聯出品哀艷巨片
顧蘭君 有新作風飾一周純情楚楚的少女受盡了慘痛！
下期上演 上海全體員合演 博愛（上集）

平安電影院 道外景陽街
（今日上映）
有聲對白香艷哀婉細膩纏綿大名片
中聯新片！
何光璋導演
落花恨
顧蘭君 呂玉堃 王丹鳳 慕容婉兒 袁紹梅 周起 全體合演
改變作風 成功之作 大主演傑作
柔情蜜意隨流水！落花無語泣風！
特別大預告 下期廿日起演上集
中聯公司本年度最豪華之貢獻
四十位大名星主演 十六位大導演合作
博愛

東北大戲院
今天開演
滿映協會有聲對白社會佳片
家
張敏 周凋 主演

大同電影院
今天開演
新華出品有聲對白歌唱武俠巨片
一身是膽
龔秋霞 張慧冲 主演

明星電影院 馬家溝國課街
今日開演
新華公司出品有聲對白佳片
紛飛遺恨
陳燕燕 梅熹 主演

馬迭爾電影院
今日開演
全片以沙漠爲背景
忘却的沙漠
備有滿文詳細字幕

亞洲大戲院 道外北六道街
今日開演
金星公司有聲對白 哀艷悽婉時裝名片
玉碎珠圓
白虹 韓非 主演
下期開演 中聯公司名貴巨片 上海大觀園 陸露明 梅熹 主演

中央大舞台
華樂大舞台
新舞臺

視察農村春耕狀況 鼓勵農民增產熱意

黃興農部大臣二十六日來哈

在東亞聖戰之今日，我滿洲國爲完成槍後之職責，努力物資之供給計，於今年度爲始，全滿各地農村，皆毅然奮起，實施劃期的一大增產運動。黃興農部大臣，爲視察穀倉之濱江省管下各農村，於春耕期間之狀況，及鼓勵一般農民之增產熱意起見，乃由黃大臣以次興農部職員，組成視察班，分別赴全滿各地視察。玆者黃大臣一行，已定於本月二十六日，自國都來哈，至五月二日止，分別在省內各地，實施農村之視察。其視察之事項大約如下：一，農產畜產物增產計劃樹定之計劃。二，增產體勢整備狀況。三，省縣旗市興農諸政策之滲透狀況。四，勸農設施整備狀況。五，興農職員配置狀況。六，增產經費並資材之配佈計劃狀況。七，自興村（包含實驗村）之通行狀況云。

植樹式典完成

希市民手植一株協力愛護 達成綠都之哈爾濱大宿願

植樹節亦名穀雨節，據一般民間傳說，穀雨節之由來，謂降雨之事，乃龍之作用，於隆冬之期龍入地冬眠，當穀雨之際，陽氣上昇，春風和暖，龍乃醒眠入於天空中，故當祈龍施雨，以便耕種五穀，然此不過民間之傳聞而已。自吾滿洲國建國以來，多賴親邦日本之援助，凡百部門，無不飛躍發展。關於穀雨節，吾國亦仿照親邦日本之例，改穀雨節爲祈穀祭，昨（二十一日）恰當祈穀祭之期，當此聖戰完遂，積極講求農產物增產之秋，此祈穀祭之意義，更加一層深遠，故當此日，吾哈市乃隆重嚴肅舉行。當日（二十一日）午前十時頃，由在哈各機關代表等，齊集於哈爾濱神社，首先向神社禮拜，再舉行國民儀禮，後即由主催者哈爾濱市長，協和會哈爾濱本部長袁慶濂氏，致如左之辭。以後有來賓祝詞，向諸參加者授與苗本，最後乃行紀念植樹，直至當日午前十一時始式畢。玆誌袁市長之致辭如次：

本日欣逢祈穀祭佳節，舉行植樹式典，辱蒙閣下並各位多數光臨，使本式典放一異彩，衷心表示感謝之忱。回顧我滿洲帝國，以國土綠化，視作國策以來，以本日定爲植樹之日，屈指已十一星霜，賴歷年之國民綠化運動，能將曠漠不毛之滿洲，而形成綠化地帶，此誠不勝慶賀不已者也。關於植樹之効用，已不待贅述，尤其都市樹林，不單爲保健衛生等市民厚生而設，進而言之，乃交通產業，防空等必要不可缺之設施也。而吾哈市之市街綠化運動，蒙朝野官民各方面之協力，已收得相當效果，此感激不止，尤其本年，適値滿洲帝國第二次建設之初年，本於紀念之意義，由本月十五日起，舉全市官民一體，集團勤勞奉仕，且一周間栽植樹木，以圖綠化市街，養成市民愛鄉精神，實施團體規律訓練等，期其無遺憾。今後更希市民各位，本於愛樹愛市之精神，對於綠化運動，更加一層協力，是所切望。最後由新光臨出席之閣下並各位，對於形成市街明朗運動，賜以絕大之贊助，是所深望於各位者也。以上簡單數語，藉作致詞。

新任奉天于省長

在京舉行特任式畢 昨由各方歡迎下返哈

濱江省長于鏡濤氏，今次奉命特任奉天省長，於接到中央電令後，急遽赴京，並於隔昨（二十日）午後二時，在帝宮內東便殿覲見皇帝陛下，於張國務總理大臣侍立之下，蒙賜舉行光榮之特任式。然後乃恐懼感激退出帝宮，向各方致新任之禮。在京任務完了後，於昨日（二十一日）午後三時許，搭京濱線列車，偕同秘書官趙劍虹氏歸還哈市，當時在哈各機關首要，均至車站歡迎，並道賀新任之喜云。

三宅協和會本部長

巡視途中昨日來哈 在五常一面坡各地巡視畢後返任

三宅協和會中央本部長，爲視察濱江省五常縣及一面坡一帶之開拓情況起見，特於昨日（二十一日）午後二時二十八分，搭京濱線急行列車，偕同和田秘書來哈。然後再去五常，及一面坡各地巡視，預定於本月二十七日始行歸任云。

以現場人員爲中心 哈鐵舉行業務競技

哈爾濱鐵道局，爲謀完遂鎮護北方及圓滑輸送兩大目標計，每年皆以管下各現場人員爲中心，實施業務競技。玆者以聖戰已入於第二年之明，並謀業能率之向上，本年度特以立於現場第一線之機關車區爲重點，預定於本年六月中旬，舉行盛大之業技大會。此於其成績優秀者，即選拔爲哈爾濱鐵代表而參加滿鐵之全競技，其競技之種類，即爲列車之組織，車輛之檢點，以及輸送之實積，並一般運輸之常識爲重點。在此時局之下，舉行是種競技，其成果如何，頗値一般人之注目云。

協助滿赤功勞者

予以紀念品及有功章 昨在商工會舉行贈呈式

滿洲國赤十字社濱江省本部及哈爾濱市支部，對於省下及市內日滿露系多額寄附金獻納者，特請由中央本社，分別贈呈特別賞助員章有功章並紀念品等，日露系及其他外人功勞者，已於隔昨（二十日）午後二時在道裏商工公會議場之下，由中央本社三浦理事長，向各篤志者舉行贈呈式，然後於昨日（二十一日）午後二時，仍假商工公會，對滿系篤志者舉行贈呈式。當時除各功勞者外，而軍警行政關係各機關首要及新聞社代表等，亦均參加，儀式頗爲隆重。玆將受賞者誌之如左：

△有功之部：王丹實，范化洲等三十八名。

△特別之部：郭雲閣，董彌瑞等五十一名。

△謝狀並紀念品之部：張廷閣，王魏卿，徐信之等八十三名。

（寫眞：紀念品贈呈式場）

昨道外大火警！

受害者十六家燒死一人 總計損失六七萬元之多

道外天一街二十六號三層樓上住戶邱明遠者，前爲手提包工匠，近已無職，於昨（二十一日）日午前四時二十分許，突然發生火警，一時火勢大作，而於黎明前，殃及同樓（三層樓上）住戶等十六家，均被火燒。同時並有王聰東者，年三十二歲，係成衣手藝，來此串門竟葬身火窟。而該火頭邱明遠者，亦被燒傷甚重，現已送往醫院救療中。據當局調查，此次火災，所受損失，除燒三層樓上房屋十一間外，殃及鄰右等十六家，共焚衣物等，約計六七萬元以上之多。幸經所管警署與消防署等趕到施救，始行將火撲滅。至於起火詳細原因，以及損失詳細數目，仍在所管太平街派出所，詳加探查中。

按：際此物資節約，綜合總力以赴戰爭之今日，生產固爲當前首要問題，而確保槍後物資資源，亦爲不次於首要問題之事務也。而確保資源之要着，首在防火。而火之爲害，盡人皆知，無須贅言。但當此春風吹襲，物質乾燥時節，偶一不慎，最易發生火災，而傾家蕩生，傷害人命，亦隨之而俱來，殊爲可懼可慮。希市民本着「時時防火」之良言，一致用心注意，以確保槍後國民之總力。

哈商工公會 昨開理事會

檢討當前問題

哈爾濱商工公會，爲呼應商工業界之整備施策，及樹立現地實施之對策起見，該會於日前午前十一時，假商工公會樓上大會議室，於張會長，加藤副會長，三浦常務理事，及全體理事出席之下，開催理事會。於會議席上，關於哈爾濱生活必需品小賣聯盟移管於商會問題，及市內以商工業者組織日本國內輕工業者視察團，白系露人商工業者之歸農，及其他關係問題甚多。其中關於白系露人商工業者之歸農問題，決定與白俄事務局檢討之後，其徹底實施方策，即可樹立。該會至午後二時方始散會云。

放送節目

康德十年四月二十二日 星期四

六·〇〇（新）國歌，建國體操

六·三〇（速）初等日本語講座

七·〇〇（新）報時（新）新聞，建國體操 繼續（新）清晨音樂「唱片」

一〇·三〇（奉哈）經濟通訊

正午（新）報時，默禱（繼）奉派大鼓，馬潛龍走鹵（四）九

〇·三〇（新）新聞，唱片

一·〇〇（奉哈）經濟通訊

四·〇〇（新）新聞，告知

四·三〇（奉哈）經濟通訊

五·〇〇兒童新聞

（新）一，新聞

（安）二，兒童劇

五·三〇（新）中等日本語講座

七·〇〇（新）報時（新）新聞，東亞的勝利，告知

繼續（哈）地方新聞，告知夜間節目預告唱片

七·三〇（錦）唐山大鼓 繼續（奉）家庭時間 茂兵（奉）廣東音樂

八·三〇（新）新，國民須知

繼續（新）舊劇 五女七貞（三四九）

九·三〇（奉）評詞

一〇·〇〇（新）報時，新聞（哈）新聞，告知，明日節目預告，唱片

一〇·三〇（新）管絃樂

本報半休啟事

昨（二十一日）日爲祈穀祭佳節，本報循例半休，出刊一大張，二十二日照常出版，此啟。

特殊法人 濱江日報社啟

協和專欄

提案不一 增產當先

戰時下之增產問題

各代表一致熱烈討論 由當局逐一圓滿解答

增產問題，當然於濱東縣下各分會所提議者，共理聯中，亦爲各代表間與縣由略謂，今應大東亞解放方所共同熱烈研討之一，聖戰下，我國食糧基地之終於全場一致支援下，而使命，全國民須以熱烈心必達成該項重任也。玆分述如左：

◇增產政策◇

關於增產政策，實爲增進推進之國策，應逐行要望之件，爲濱東縣爲逐行增產之國策，應急自不待言。然鑑及橫於目前之情勢，食糧，種子，馬飼料，農耕資金之缺乏，之障礙。謀補救之對策也。所具辦法大致爲一，食糧，學校及農業勞働者，希配給食糧，每人每月一五斤。二，農作家愈糧，於四月十五日至七月初旬，三個月間，每人每月按二五斤配給之。三，種子，小麥，燕麥，大豆種子，希於四月一日前配給之。四，馬料（一）按照馬籍耕馬，每頭每月配給馬料二十斤。（二）街內馬車，穀草六十捆。（二〇）乳牛飼料配給農村。止，所餘豆餅配給中決也。五，製酒業廢止，以免食糧之無用消耗。六，土質不適宜之農作物，希免租。七，春耕貸款提前發放，每晌貸給四十圓，貸款時之信用調查，希依農會之意見貸與之。八，大車（一）用油，每月每台配給五滿斤。（二）嚴密調查糧商所用之度量衡。（三）麻袋重量，由一斤半改爲一斤。二，官方配給之商車，希製造堅固之。三，谷草收糧舞弊之取締。（一）過秤每次三四袋爲適宜。該重要問題，當經縣責任者逐一予以懇切回答，總而言之，於可能範圍內，下以最大之努力，務出萬全，以期獲得圓滿解決矣。

◇興農輔導◇

繼爲關於興農輔導要望之件，爲雙山宋，永平，宜化各分會之提案。因我國向以農立國，對有影響於農業之發展者，皆應設法取締或改善之，尤値此決戰下之增產高唱增產之呼聲中，更應徹底撲滅增產之一切障礙，而善加輔導農村之振興，其改善辦法爲一，糧商（未完）

請看哲學名家

尹先生非同別者，眞有經驗學術，另有奇功，命之相果能指定方針，破除迷擇，已往未來，語語空句句應驗不愧特號靈仙，諸君欲問前途，請去問方知不謬

介紹人 胡潤澤 郭際唐 王麻子 對過

哈市道外富錦頭道街

尹靈仙卦館

興亞自動車學社

（招生）

本學社爲造就自動車司機人材起見，特請技術豐富講師所自動車構造電氣代燃等學及駕駛，本學社已開課，願學者可速報名，簡章函索即寄（附郵票六分）

社址 哈爾濱市馬家溝巴陵街二一四號

普渡醫院 電話九〇二〇

哈爾濱道外正陽十三道街

診療科 內外科 小兒科 耳鼻咽喉科 眼科 產婦 皮膚花柳科

救急接產不限時間

醫學士 郭天然

南醫院

道外正陽北五道街五十八號

內科 小兒科

院長 南守善

（病室完備）

診療時間 午前九時至一時 午後三時至六時

借用電話 九三四四

本院長已辭去赤十字病院內科職務

首善醫院

各科專門 住院隨意

院址 南崗龍江街北四 電話3七六〇五

普生產院

道外南三道街十三號

接生救急不分晝夜暖汽產室設備完全前在市立醫院服務多年

助產士 苑佩蘭

電話 九四九〇

前在大河原產院執業多年之

（產）（婆）秦玉卿

現已返哈照常應診

現住道裡外國三道街六十號院內

電話五八七五番

小兒科 內科

兆和醫院

院長 王兆桐

哈爾濱道外景陽街六號

失照聲明作廢

雙城縣愛善村黑牛圈屯住戶第十七號劉鳳八事變之際因不愼中致將土地執照遺失一張黑牛圈屯東南方共四至南至大道東至呂姓北至大道西至呂姓此照不論落於何人之手均爲無效特此聲明

雙城縣聲明者劉鳳翥啟

哈爾濱大陸日語學院新生募集

募集額數 一年級二百名 二年級補班生若干名

報名資格 國民優級學校卒業或同等學力者

報名日期 自即日起至考試前一日止

入學手續 向本學院領取報名用紙並提出免冠二寸像片二張報名費一元

試驗場所 本學院

附記 簡章及報名用紙入學試驗案內即寄 須附郵票六分

院址 哈爾濱道裡中國七道街二〇號 電話九九一〇

齒科

醫師 李蔭成

哈爾濱道裡外國七道街五號樓上四戶

▲診療時間 午前十時至一時 午後三時至六時止 星期日休診

電話九六四〇番

新添德國最新式愛克司光機 電氣治療機治 各種牙症照像診斷

醫師牙信斯基

▲備有：德國最新式超短波電療機器及愛克司光機等

◎專門 皮膚科 內科 花柳科

▲診時：午前十一時至一時 午後六時至八時

哈爾濱道裡外國七道街一三號（電話七三七五番）

好後得子

鳴謝 治愈經血不調

敝人於未結婚時即患經血不調，行經腹痛，來時經脈極少，結婚一年之後月經不見了，腹內有疙瘩，疑是有孕，五六個月腹中並覺膨脹，飲食無味，黃肌瘦方知是病，經各醫診治均說是乾血癆症，敢聞此言，更爲可怕，各處名醫對之無効之，如此者二年有餘，咳嗽心忙，病藥毫無日見無之，又加烟熱滿身起白帶，午前如此重了，終日疼傷，時起攻痛，頻逢未見效，麻腹冷，後瘓背，中疼由熱…（下略）

謝… 奉天市小北城門外西頭東車路北國瑞藥店

鳴謝人吉林縣勝街一品號 劉趙氏謹啟

萊克亨種鷄

一千三百羽 電汽孵化 高級

初生雛 大批分讓

白痢檢濟 耐寒多產 詳章函索

哈爾濱香坊安埠街一〇一號

玉田種鷄場孵化部

春風吹來了 萬物蠢動了

仕女王孫，留影及時，要照好像留永久的青春

請快到 麗華照像館

道外南頭道街路東

並代修理鐘表

這是眞子孟子良

重開卦館 敬謹候教

命運可知，吉凶可卜，孟子良於道外正陽十道街重開卦館…

問卜時間，午前九點至下午三點，卦金壹圓

木履 一式製造 卸賣

誠泰祥木履工廠

哈爾濱道外太古街十六道街三 電話四六二七番

哈爾濱道外正陽十四道街

老福春堂藥房

本出品四種靈藥全滿馳名

劉氏樂仙膏

劉氏養血保坤丸

劉氏金丹

劉氏金剛藥片

外埠各省城鎮均有經售

木屐 箱板 冰菓木柱

本場製造一概批發

地址 哈爾濱道外五道街北十二號

電話 8194 番

中等日語夜班募集生徒

資格 須有滿洲國語三年者合格

科 中等日語讀本 日語文法

教科書 讀本

時間 每日午後六時半

手續 先填寫入學願書及交二寸眞片一張

報名 自今日起 四月二十三日

開學

哈爾濱道裡中國三道街十一 中央日語學院

孔明大藥房

道裡新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員語通滿語

（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人

（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品

（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品

（五）本藥房並可郵寄藥品

（六）如有詢問可以郵局或電話七二六二號接洽

驚奇大發明!!! 指紋代像的印章問世!!!

使用左式印章可免公私間事務僞造詐欺之弊，誠人人必備之寶品，如承惠顧請自備一寸免冠像片，寄敝社或本市特約店訂製均可，其有志在濱江省各縣包銷此項營業者，詳細辦法來本社面洽（今敝社至急募集本市男女推銷員若干名年齡不限待遇從優）

帝國發明實業社 濱江省總分社

道外南勳三道街一六號 電話八五五一番

夏威夷

值得留戀的樂園（續）

啦奈島在未產鳳梨之前，幾乎等於無人居住的野地，現在已經發展到計畫經濟的典型了，該島拉奈市，街路整然周圍展開一面綠綠的鳳梨田地。

茅伊島由於她那亘大而稱爲世界第一的息火山而最出名，從外廓山價一角望到的景觀，前面是二千餘呎深的大噴火口，後面則有青葱的夏威夷諸島，鑲着白波的銀邊，點點散在着。那是生與死的偉大對照啊！

最後我該談談夏威夷島了。不管牠生平年代怎樣新近，却留着許多古夏威夷的習蹟。我曾經把整個的夏天，和學生們在這海岸消閑過，有時訪問夏威夷土人的村落，有時親自嘗試祗依賴魚肉和果實的土人生活，有時更和村童們在碧波裡操着獨木船，撒野的遊戲着。或者巡遊島內，或者從飛機上眺望着噴煙中的冒納羅亞山的火口，有着無盡的愉快。這島在夏威夷羣島中，要算最浪漫的仙島了，熔岩流落在海中的地方，有着神聖的寺廟，往時受到迫害的人們，跑到這裏便能得到安全的保障。（未完）

名人掌故

花木蘭出處考證

（考貝）

花木蘭女將軍的故事，是古今絕讚的故事，無論男女老幼，東西洋人士，都傾心佩服然而花木蘭的事蹟，絕不簡單如一筆呆板的正史，正有許許多多的出處，花花樣樣的傳說，所以花木蘭的名頭之大，可以說「絕非偶然」，現在經我記出，我所知的木蘭的出處來。

（一）太平寰宇記（宋代人樂史著）：『黃州黃岡縣，有木蘭山，木蘭鄉，木蘭廟』

（二）名將志：「木蘭村在湖廣黃州府治北六十里，其上有木蘭將軍塚，木蘭者，朱氏女，詐爲男子，代父西征」

（三）明一統志：黃州府木蘭廟，在木蘭山下，有忠烈廟，廟後有塚，傳爲木蘭將軍」

由上三說，幾令人疑木蘭女將軍是個湖北人了，然而考證之□，決不能見說就信的，大家再看。

（四）唐末杜牧之木蘭廟詩：「彎弓征戰作男兒，夢裡曾經與畫眉，幾度思歸還把酒，拂雲堆上祝明妃」「昭君也」其詩是牧之爲黃州刺史時所作，而拂雲推在今烏拉特旗西北，想木蘭出戍，必自西徂東，渡河出套，絕非北行而到拂雲，因爲當時所討伐的是契丹，不是突厥。

（五）于文定穀山筆麈：「古時婦人之飾，率用粉黛，粉以傅面，黛以填額畫眉，周天元時，農民間婦人，不得施粉黛，自非宮人，皆黃眉黑裝，故木蘭詩中有「對鏡貼花黃」之句，第不知黃眉黑妝，若何點畫！」

按周天元就是周宣帝時代，事見通鑑陳紀太建十一年，可知當時木蘭的妝飾，同沿北周的遺俗，從此也可略爲確定木蘭爲隋唐之間的人物了。

但關於木蘭女將軍的民族，一向大家含胡，不給確切的考證判斷，惟近人除中舒氏，這却有點意思，我早就假定她是民族複雜時期的歸化民了。不然未必那樣驃悍武勇呢？

關於姓氏，自來其說不一，方才說是朱姓，又有說姓魏的，又有即姓花之普通的說法的。

關於伊的本籍，有謂湖北黃州的，有說河南光山的，也有說在安徽亳州的，也有說在河南商邱的，又有在突厥郡落之說，也有說在甘肅濟州武威的，近人姚大樂考，木蘭姓木名蘭，隋末唐初，甘肅寧夏地方人，他的考證完全根據木蘭詩的事實，（見東方雜誌二十二卷第二卷，題爲：木蘭從軍時地表徵）是較前可信的。至於時代在唐初是可信的，因爲：

（一）木蘭詩有云「策勳十二轉」，勳官的制度是創於唐高祖武德七年的。

（二）杜甫草堂詩中「天宮喜我來」等四韻全做木蘭詩中「阿娘聞女來」三韻，可見杜甫曾及見木蘭詩。

不過木蘭詩中，多有文人修改點竄痕跡，究竟眞相如何，我既非神仙，能先知多少年，所以只好依文人的伎倆，略考上一考算事。

西藏婦女的服飾

西藏處於中國的西南隅，面積廣闊，人烟不甚稠密，所有一切風俗習慣，與內地不同的很多，藏民內爲篤信佛教的關係，所生的子女，出家的不在少數，男子出家之後，稱爲喇嘛，女子出家之後稱爲覺魔子，亦稱爲比丘尼象後。

豪富如噶布倫，家擁巨資，其女亦出家爲覺魔子，至中等以下的人，更可想而知。

至若未出家的女子，對於裝飾一節，極好考究，普通的情形，將頭髮分爲兩股，束之如繩，垂在腦後。（未完）

巴里島見聞記

旭光普照努力建設（續）

更屬餘事，觀此跳舞則所謂巴里人及印度內夏人者，實遠出一般想像之外，足可察悉其民族古來即已具有高深之文化矣，斯時長官謂：此島天產豐富，食糧餘裕，治安極爲靜謐，而衛生狀態比較的亦屬甚佳，吾人現時殆無對此新占領地必須急速從事辦理之工作，嗣後僅有提高島民生活及倡導文化運動之長期問題，如觀諸勤勉而奮於禮義之島民生活時，與夫此高超卓越之跳舞的精形，則吾人殊感及必須對導，故來至此島指導島民之日本人對島民之指導以審愼周詳是爲當務之急云，惟吾等雖聆聞長官如此島於含蓄之辭，但直至深夜，耳聞目覩，尙未滿足，猶靜聽跳舞中殊爲幽幻之鐘聲焉。（完）

樞軸國之厚生運動（續）

意大利之保健政策

意國擔當厚生運動者，爲與法西斯主義同時誕生之（透波拉歐羅團），該團以法西斯主義中勤勞理念爲基調，解決勤勞後之餘暇問題，對勞働者之利用餘暇，施合理之指導，具有促進助長勞動者肉體的精神的事業，推進生活向上等特殊性質。

運動部，旅行部，教育部，福利部等，在全國十二地區九十四州各設有支部，機構至爲複雜，關於體育問題，一般勤勞大衆，可由體育運動代表幹旋，至羅馬體育大學以極少之費用受訓，中央政府及地方官廳，法西斯黨對於體育皆以積極態度支援，該團採取與德國同樣之方針不注重運動選手，而謀國民體格之普及向上，每年對團體運動，如球劇，拔河，體操，射擊，划船，游泳等皆盛大舉行觀摩大會，以勤勞大衆之精神教育文化教育爲目的之教育會，其活動亦頗積極，爲普用勤勞者之餘暇計乃在科學應用中改善部門對國民普及法西斯之人生觀，此外並利用國民營[illegible]以演劇音樂無線電廣播電影爲工具，致力國民之情操教育，其中尤堪注目者，即該團特造一（特司皮車），車內裝有一切宜傳工具，寬八米深十二米，以數輛大型汽車曳行巡迴全國各地，故在窮鄉僻壤地區，亦可利用無線電普及保健思想。

獎勵旅行

該團更組織多數徒步旅行團修養旅行團等由國家優先供給列車汽船，廉價獎勵國民至各地旅行，又關於國民保健衛生等問題，亦與德國採取同一步驟，美化工人之住宅，擴充工廠之厚生設施，發行刊物，普及衛生知識，并在公共場所，開催講習會設立多數診療所救護所，免費爲貧病者治療疾病，對於婦女工人，乳兒等，則基於法會保險制度，加以特別保護，婦人在分娩前後三個月內，可照常領取工資，在患病時，可至診所請求免費診療，意國參加今次大戰後，（透波拉歐羅團）之活動益愈積極，在國境地帶特設大樓數所，在參戰後三個月內，共開催娛樂會二萬七千六百四十五次，由此可見該團活躍之一斑，（特司皮車）二十二輛，曾在四百個鄉村出演七百四十八回，此外更有移動圖書館，移動電台等巡迴各地，該團之活動範圍現正謀擴大至非洲邊境云。…完…

社會小說　殘月西風

惠歸

不過，姑丈夫是作得出來的，如果再加上凡平一大意，所以病就這松地加重起來，在這樣默默地沉思的時候，王科長却向着老媽子問着說：

「少奶奶呢？起來了麼有？」

「還睡呢，少奶奶打前天晚上纔搬到從前少爺住的那間屋子里去。」

也不知道老媽子是故意暗示着凡平犯病的原因或者是無意說出來的。秦個經老媽子一說，心里更覺着自己所疑慮的地方，也許就是事實，無論是怎麼樣的事實，還是應當想法子上什麼醫院去好，正在這個時候，總算是梁燕蓀小姐林凡平的夫人起了九點半鐘的一個大早，睡眼惺鬆地走了過來，向着王科和秦個招呼了一招呼，遂站在床邊的一隅默默地一語不發，過了有兩三分鐘光景，王科長纔向牠問着說：

「燕蓀，凡平的病這回是的確地不輕，由慢性的病一變而爲急性的病了，那是醫生最棘手治的，妳是打算把他送到那個病院里好呢？」

「還是姑丈和秦校長商量商量那個醫院好吧！」

燕蓀短促地回答過了，倒好像若無其事地由老媽子的手裡，把孩子接了過來，秦個再一注意到孩子的臉上，却是那樣地使人頻添出來一種的悲哀。

王科長一個人靜了些時，這纔問着秦個說：

「據兄弟知道的，有一位俄國大夫叫羅民斯基，醫術倒還很不錯，那麼就把凡平送到那兒去吧，況且我跟他還有一面之識。」

「這倒可以，不過不知道他那兒准有房子麼有，去去看吧，如果麼有的時候，再到別的醫院去就是了，現在我就去找汽車去。」

秦個說完了，在站起來的時候，再就着凡平的臉色看去，眞是有些可怕，并且也不知道是眞睡着了，或者是神志已經不清，對於來人好像一無所覺似的，秦個在無可如何的情緒下，走到了外邊穿好了大衣，也麼有讓王科長相送，竟忽忽地走了出去，等到走到了街口那兒，正有一輛汽車在那兒，雖然秦個不會說俄國話，但是那個俄人汽車夫，好像對於秦個所說的話很能明白似的，遂把汽車門一開，讓秦個坐到汽車里，這才按着秦個剛才所說的，先開到了凡平的門首，秦個因爲門麼有關着，遂徑自走了進去，這一回却看見凡平睜着雙眼，眼睛深到眼眶里邊去了，使人看見更覺着悵惓起來，凡平看見秦個以後，臉上強自溢出一種苦笑，向着秦個好像要說什麼似的，但是又麼有力量能夠以說出來，秦個遂半向着王科長半向着凡平說：

「汽車我已經雇來了，凡平的病還是到醫院里好的快，凡平您不要着急，學校的事情都由我替您就是了。」

凡平等着也麼有說出什麼來，王科長遂催着老媽子說：

「你快把應用的東西收拾收拾，暖水瓶別忘了。」

老媽遂用一個包袱把幾件應用的東西和暖水瓶包好了，這才走到了外邊，又把皮大衣皮帽子棉皮鞋，給拿了進來，秦個以爲這時候凡平的太太該幫着老媽子把凡平扶起來，穿好了衣裳好到汽車上去，那兒知道再一看屋子里却麼有她的影子，那個剛學走的小孩兒，自己扶着椅子默自看着大人在忙亂着，秦個心里一看見小孩兒無着無落的情形，心里越走不好過起來，只好強自忍着悒切，走過來幫忙老媽子和王科長，把凡平扶了起來，把衣裳鞋大衣帽都戴好了，這才扶着凡平走了出來，等到要走到屋門口的時候，那個小孩兒還是一聲一聲爸爸的叫着，秦個是一個富於神經質的人，聽到了耳里，雖然不是己身的事，却感到異於尋常地痛感起來，遂忙走了兩步，先邁出了屋門以外，運時候凡平的太太，才從另一個屋子出來，還是王科長告訴他說：

「孩子還在屋子里呢，你去抱抱他吧，我們還就去了，等一會兒我還回來一趟，告訴是那個醫院去，晚上你抱着孩子再去。」

燕蓀也麼有說出什麼來，遂走到屋子里把孩子抱出來好像對於凡平是陌生人似的，在她的臉上却找不到一點兒同情，秦個因爲心里十分懸念着凡平的病到底是怎麼樣，快到醫院檢查檢查，好知道端的，所以對於燕蓀那種有乖於人情的地方的也無暇再爲詳思下去，等到把凡平扶上了汽車，王科長的俄國話是很好的，告訴了現在去的地點，不大的工夫就開到了羅民斯基自巳開的那個醫院的前邊，經王科長付了車錢，把凡平又扶到了里邊，還因爲是王科長跟大夫有些熟識，遂立刻就告訴醫院里的人用軟床把病人抬到了樓上，就給凡平診斷起來，大夫檢查地很是詳細用心，約有二十分鐘的左右，才把凡平的通身檢查完了，秦個想由大夫的臉上找出一點兒暗示，但是秦個這種打算是很失敗的，一個富有經驗的大夫，向來是不把病人病狀的好壞現露在臉上的，等到引着王科長和秦個走到了另一個屋子里，這才向着他們說：

「病人的病很複雜，肺病，心臟病，已經很不好治的了，現在他的體溫已經是到了三十九度七，如果體溫不能下降，也許要由流行性感冒的起因而變爲眞性的傷寒病。」

秦個是不明白俄國話的，但是在王科長的臉上，却看出一種極焦急的樣子來，等到大夫說完了，王科長遂也用俄國話問着說：

「那麼就算是絕望了麼？您還是加意地給他治治吧！」

「那是自然，現在我就給病人注射一針退熱的藥，至於心臟病肺病那算次要的病症。」

王科長對於大夫的這種回答，當然認爲很是懇切的，遂不便再說什麼了，在王科長略把剛才大夫所對答的話，向秦個一轉述的時候，大夫向着他來的看護說了一句什麼，那個看護聽完了就走了出去了，遲了一會兒遂拿着一個已經裝好了的藥針，在針頭那兒還用一點含有酒精的藥棉花包着向着大夫問着說：

「是您親自去注射麼？藥已經裝好了。」

「我自己去。」

大夫很慢地說完了這句話，遂又向着王科長說：

「您也過去看看吧！」

王科長知道羅民斯基大夫這種舉動，完全是讓自己知道他對於病人是非常認眞醫治，遂向着秦個說：

「那沒我們也過去看看吧！」

秦個遂應了一聲和王科長隨同着大夫走到了凡平的病室，一看凡平已[illegible]好了醫院所預備的白色的衣裳了。

猶太醫院　道裡中國五道街四十　電話七三三二三　內房單間或公衆房間設備俱全收費低廉電氣診治均有專門醫士自設化驗室化驗血及其他一切並有名便治療室照像愛克斯光透照像

贈送黃色補丸　主治先天不足後天虧損手淫早婚滑精房事過度夢遺神經衰弱頭暈耳鳴心跳眼花陽痿遺精胃虛弱飲食減少不消化善忘失眠[illegible]每盒國幣一圓五角爲打十七元歡迎每打贈送一盒一買[illegible]總發行哈爾濱道外十五道街　**金勃先藥房**　電話四八三九

罹患十年以上淋病與赤白帶內服僅二三日乃至五六日即告痊愈世界獨特的秘藥男女諸位速服早登彼岸

百發百中永久根治斷然好評　京城都藥房淋藥　好評　藥價　試藥二圓　半劑四圓　一劑八圓　〇本藥非一時的止痛劑　〇亦非從來流行者之白檀油　〇本藥爲服用即能根治之聖藥　〇在[illegible]　京城[illegible]都藥房　北滿總代理所　**北滿藥業社**　電話[illegible]　至滿各大藥房有代售

專門花柳病科　松天醫社　道外中十一道街

哈爾濱市醫林介紹

衛生醫院　門診各科暖汽病室住院隨意　濱市道外中六道街五〇號　電話八五八〇

保康醫院　道外景陽街六號（即敦美樓對過）　專門　皮膚花柳科　泌尿生殖器科　外科　本院滿鐵共濟會指定　南滿醫學士王維煥　敝人已辭去哈鐵醫院皮泌科之職務

凡吾醫院　道裏中國頭道街二十一號　皮膚科、花柳科、內外科　診療時間　上午自十點至一點　下午自三點至六點　星期日只限上午　院長　南滿醫學士　凡吾潘德新　電話四二四一

輔仁醫院　道外南勳十二道街三十三號盆與醫園北隣　專門　內科　院長　濮榮昌

明明眼科醫院　道裡中國頭道街　接診時間　午前十時至一時　午後五時至七時　住院各等病室　疾病問答須附足郵票者　電話七五一零　醫學士　石增榮

花柳病科　燕醫生醫社　住址：道外北七道街路西　自動電話九一七三

滿鐵共濟會指定醫院　增平內科醫院　院長　馬[illegible]泰　時間　午前十時至一時　午後五時至七時　地址　道裡斜紋街二七號　注意　按滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規則辦理

醫生　林德爾　道裏十四道街五十二號（郵局隔壁）　專門產科及婦科各症　診療時間　自八時半至十時半　後四時至六時　電話九八八四

女醫士　石克夫司喀牙　專門婦科產科內科　地址　道裡十四道街三三號（郵局隔壁）　電話七一九二　診療時間　九時至十二時　午後三時至五時

醫生　羅森大理　道裡外國四道街三五號七戶　專門　小兒科　內科　門診　上午十一時　下午四時至六時　大安街五十五號德國藥鋪　電話六九五七　有滿人翻譯

失照聲明作廢　[illegible]　右記失照[illegible]聲明作廢

大仁醫院　道外南頭道街　眼科　外科　皮膚花柳科　醫學士　郝良弼

婦嬰醫院　哈爾濱道外南勳三道街五號十八戶（備有病室）　電話七六七七九號　專門　婦科　小兒科　內科　產婦科　南滿醫學士　女　李錫玉

專門淋病皮膚花柳　醫士　施米德樂　（聘有滿人翻譯）　備有各式電療及愛克司機　診療時間　上午九時至十二時　下午四時至七時　道裏中國十道街四三號

新華樓飯店　屋內刷新　包辦酒席　喜壽宴會　隨意便酌　禮堂寬闊　招待殷勤　道裡新城大街一四三號　電話二一九九

濱江飯店公記　包辦酒席　應時小酌　道裡水道街　電話　營業用一六〇五　顧客用八五七〇

醫士　沃力峯什結伊　專治　淋病　皮膚　花柳　聘有滿語翻譯　用光線及愛克斯光照像透照備有各種新式電療機及治療皮膚病　接診時間　上午十時至十一時　下午四時至七時　道裡外國頭道街四七號　電話四〇七二

東亮齒科醫院　新地址景陽街六號樓上　新築落成，設備齊全，創立病棟，隨意住院　口腔外科　治牙拔牙鑲補　電話八一三

齒科醫士　劉鳳書　道裏斜紋街門牌七十五號中央大街拐角　診療時間　上午十時至一時　下午四時至六時　電話九六五五

東尙齒科醫院　院長日本大學齒科醫學士　黃東尙　住址　道裡十四道街三十九號郵局隔壁三層　俄國八道街拐角二號　俄國牙醫師　皮里坡七克　鐵牙吉諾金　診治　上午十時至一時　下午二時至六時（星期日停診）

治療牙之處　牙科

醫生　陸濱雙　道裏商務街外國頭道街五十一號　專治內科及神經並腸胃各症　診療時間　午前九時至十時　午後四時至六時

醫士　周闊五斯及　道裡外國八道街八號第二戶　專門　耳鼻喉科及外科　診療時間　午前十時至十一時　午後四時　電話三三八八

醫士　連次聶爾　道裏水道街二五號第四戶松浦洋行迤西　專門　耳鼻喉科　應診時間　午前九時至十一時　午後四時至六時（星期日停診）　電話二八一九號

醫生　郭力德哈米爾　道裡外國五道街　專治　內科心臟腎病及淋病疾血管腸胃各症用歐洲醫學最新方法治療　接診時間　十一時至一時　午後四時至六時　（聘有滿語翻譯）

醫生　壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓上　專門　內外科　及婦人科　電話三一三三　接診時間　上下八時至九時

醫生　李沃夫　道裏中國十一道街西頭路南四四號　專門　耳鼻喉科　診療時間　午前十時至十二時　午後四時至六時　聘有話譯　電話三四三七

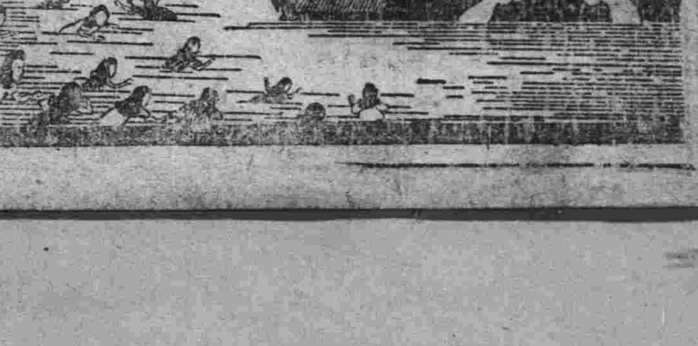
安坤丸是治療婦女經血不調的發效藥

調經　安坤丸　主治

經血不調　赤白帶下　肚腹疼痛　子宮寒冷　久不受孕　腰腿酸痛　經期腹痛　滑胎小產　[illegible]

安坤丸服三四日後有不可思議之效驗

輕病一盒大病二盒即可痊癒[illegible]



婦女救星　安坤丸　定價低廉　小盒二十付五元　大盒三十付七元九角

製造本舖　鶴春藥店　奉天大西門外[illegible]

外埠代理，特約優待，如欲代理，來函接洽。

[illegible]